



Ministero per i beni e le Attività Culturali

Galleria Borghese

DETERMINA A CONTRARRE

N. 251 del 14/11/18

Oggetto: affidamento incarico di prestazione professionale per la traduzione per 46 cartelle relative alla mostra "Picasso. La scultura".

IL DIRETTORE

PREMESSO che la Galleria Borghese a seguito del nuovo assetto organizzativo del Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo, disposto con Decreto del Presidente del Consiglio del 29 agosto 2014, n. 171 e successivi decreti attuativi, è diventata un Istituto dotato di autonomia speciale, con conseguente autonomia scientifica, finanziaria, contabile e organizzativa;

PREMESSO che tale nuovo assetto ha comportato l'acquisizione di nuove funzioni e competenze, in vista del perseguimento dei fini istituzionali dell'ente;

PREMESSO che la Galleria Borghese ha in corso la mostra "Picasso. La scultura" con svolgimento dal 24/11/18 al 03/02/19;

PREMESSO che per tale mostra è necessario provvedere alla traduzione di n. 46 cartelle dall'italiano all'inglese;

VISTO che non sono presenti in Galleria profili professionali in grado di svolgere tale incarico;

VISTO il curriculum del Prof. E. Steinberg e la dichiarazione ex art. 80 del d. lgs. 50/16 e s.m.i. dallo stesso resi;

CONSIDERATO il D. Lgs. 165/2001 e s.m.i. ed accertata la sussistenza dei presupposti di legge per l'affidamento dell'incarico professionale specialistico di cui in oggetto;

VISTO il D. Lgs. 22 gennaio 2004, n. 42, recante "Codice per i Beni Culturali e del Paesaggio ai sensi dell'art. 10 della legge 6 luglio 2002, n. 137";

VISTO il D. Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e s.m.i., recante "Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2014/23/CE e 2014/24/CE";

VISTO il D.P.R. 27 febbraio 2003, n. 97, *Regolamento concernente l'amministrazione e la contabilità degli enti pubblici di cui alla legge 20 marzo 1975, n. 70*;

VISTO il Decreto del Segretario Generale del MiBAC del 4 dicembre 2002 recante "Regolamento di semplificazione dei procedimenti di spese in economia";

ACCERTATA la disponibilità finanziaria sul Capitolo 1.2.1.170 A.F. 2018;

DATO ATTO che il prestatore del servizio, in riferimento alla Legge n.136/2010 e s.m.i., sarà obbligato al rispetto della tracciabilità dei flussi finanziari, ai sensi e per gli effetti dell'art.3 di detta legge;

Tutto ciò premesso, visto e considerato;

DETERMINA

-di affidare l'incarico di prestazione occasionale, della traduzione per 46 cartelle relative alla mostra "Picasso. La scultura" al Prof. Edward Steinberg nato [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] per l'importo di € 1.380,00 (euromiltecentottantavirgolazerozerocentesimi) al lordo delle ritenute fiscali sul Cap. 1.2.1.170 del bilancio di questo Istituto per il 2018.

- di rendere roto, ai sensi dell'art. 31 del d.lgs. 50/16 e s.m.i, che il responsabile del procedimento è la dott.ssa Geraldine Leardi.

IL DIRETTORE
(Dott.ssa Anna Coliva)